



## UMETA TWIN-LOCK ULTRA SET

### DE - die komplette Abschmierausrüstung im praktischen Koffer

Dieser Koffer enthält alles, was man zum Abschmieren in jeder denkbaren Situation benötigt. Ein Griff genügt, und Sie sind durch die vielen, verschiedenen Adapter für alle Schmiernippeltypen und Einsatzfälle gerüstet! Die gesamte Ausrüstung bleibt zusammen und wird nicht schmutzig. Außerdem enthält der Koffer eine Fettkartusche, Ersatzschmiernippel, den praktischen UMETA-Schlauchparkplatz, einen Fettpressenhalter für Ihre Werkstattwand und das große 100 Seiten starke, UMETA-Abschmierhandbuch mit vielen praktischen Tips und Informationen.

### EN - the complete lubrication equipment kit in one portable carrying case

For the lubrication professional, this kit contains everything you need. Just make your selection from the range of, different adapters, attach it to the UMETA „Twin-Lock ULTRA“ grease gun, and you are prepared for greasing in the most difficult situation. All of the equipment remains as a set and cannot get dirty or lost. In addition, the kit contains a grease cartridge, replacement grease fittings, the useful UMETA hose-parking unit, a grease gun holder for mounting on the wall of your work shop and the 100 page UMETA Lubrication Handbook with many useful tips and information.

### FR - le matériel de graissage complet dans un coffret pratique

ce coffret contient tout le nécessaire de graissage pour chaque situation possible. Tout est à portée de main, vous êtes équipés pour tous les types de graisseurs et domaines d'application grâce aux nombreux et divers adaptateurs. L'équipement complet reste compact et propre. De plus, ce coffret contient une cartouche de graisse, un jeu de graisseurs de rechange, un clip de rangement pratique UMETA pour le flexible, un crochet mural de rangement et le gros manuel de graissage de 100 pages UMETA avec de nombreuses informations et conseils pratiques.

Type		Order Nr.
TWIN-LOCK ULTRA SET	M10x1,0	6900096
TWIN-LOCK ULTRA SET	R 1/8"	6900098
TWIN-LOCK ULTRA	Koffer ohne Inhalt case without content coffret sans contenu	6900095

Type		Order Nr. M 10x1	Order Nr. R1/8"
75/PKU	TWIN-LOCK Ultra Presse, TWIN-LOCK ULTRA Grease Gun, Pompe TWIN-LOCK ULTRA	7021311	7021411
200/M1	Schnellwechsellanschluß für Flachschiernippel Ø16 mm /40/64" Quick change adapter for button head lubricating nipples Ø16 mm /40/64" Adaptateur rapide pour graisseurs plats Ø16 mm /40/64"	7321651	
200/M4	Schnellwechsellanschluß für Flachschiernippel Ø10 mm /25/64" Quick change adapter for button head lubricating nipples Ø10 mm /25/64" Adaptateur rapide pour graisseurs plats Ø10 mm /25/64"	7321851	
200/M22	Schnellwechsellanschluß für Flachschiernippel Ø22 mm /55/64" Quick change adapter for button head lubricating nipples Ø22 mm /55/64" Adaptateur rapide pour graisseurs plats Ø22 mm /55/64"	7321751	
200/S	Schnellwechsellanschluß für Trichterschmiernippel Quick change adapter for flush type nipples Adaptateur rapide pour graisseurs à trémie	7321151	
200/XS	Schnellwechsellanschluß für Kardanwellen und kleinste Schmiernippel aller Art Quick change adapter for cardan shafts and the smallest lubricating nipples of all kinds Adaptateur rapide pour arbres de transmission et graisseurs tous types, de plus petits gabarits	7321551	
110/G	Düsenrohr mit Flügelmutter und Hydraulikgreifkupplung Extension tube with wingnut and hydraulic coupler Tube d'extension avec écrou à oreilles et agrafe hydraulique	7312311	7312321
515/G	Hydraulikgreifkupplung für alle Kegelschiernippel hydraulic coupler for all lubrication nipples- hydraulic types Agrafe hydraulique pour graisseurs à tête sphérique	7351311	7351321
340/GIN	Hochdruckschlauch 11 mm Ø, 300 mm (DIN 1283/B.P.1000 BAR) mit Hydraulikgreifkupplung High pressure hose 11 mm Ø, 300 mm (DIN 1283 /B.P.1000 BAR) with hydraulic coupler tuyau haute pression 11 mm Ø, 300 mm, (DIN 1283/B.P.1000 BAR) avec agrafe hydraulique	7821112	7821122
	Fettkartusche mit 400 g Super-Lithium-Mehrzweckfett Grease cartridge with 400 g Super-Lithium/Multi-Purpose Grease Cartouche de graisse avec 400 g graisse universelle superlithium	7371953	
	Schlauchparkplatz zur Anbringung am Handhebel (siehe Abb. oben) Hose-parking to screw onto the handle lever (see picture above) Clip de rangement du flexible sur le levier de pompe (voir illustration ci-dessus)	6900100	
	Fettpressenhalter für die Werkstattwand (siehe Abb. oben) Grease gun holder for the workshop wall (see picture above) Crochet mural de rangement de la pompe (voir illustration ci-dessus)	6900099	
	60 Ersatz-Schiernippel, je 5 Stück 90°, 45°, gerade/ Gewinde 6x1 mm, 8x1 mm, 10x1 mm, R 1/8" 60 spare grease nipples, 5pcs. each 90°, 45°, straight/ thread 6x1 mm, 8x1 mm, 10x1 mm, R 1/8" 60 graisseurs de rechange, avec 5 pcs. de chaque 90°, 45°, droit/ filetages 6x1 mm, 8x1 mm, 10x1 mm, R 1/8"	6900097	

## UMETA Druckluft-Fettpresse DRP 20 - Das Top-Gerät mit Förderautomatik

Im Gegensatz zu Billigprodukten schaltet die DRP 20 bei Festhalten des Auslösehebels auf automatischen Dauer-Fettförderbetrieb um. Einmaliges, impulsartiges Auslösen der Presse fördert ca. 0,6ccm/0,018 Oz. Fett. Die DRP 20 ist für optimales Befüllen serienmäßig mit einem Füllventil ausgestattet.

## UMETA Air Operated Grease Gun DRP 20 - The Top Class Gun with automatic grease delivery

In contrast to inferior products, the DRP 20 switches automatically to constant grease delivery upon holding the trigger pulled back. After one short, impulse-like pull on the trigger, the gun will deliver 0,6ccm/ 0,018 Oz. of grease. For maximum refilling comfort, the DRP 20 is equipped with an air release valve as well as with a grease filter as standard equipment that will prevent unwanted particles from entering the greasing points.

## UMETA Pompe à graisse à air comprimé DRP 20. L'appareil de pointe avec apport automatique

Contairement aux produits bon marchés, le DRP 20 commute automatiquement à un mode d'approvisionnement continu de la graisse si le levier de détente est maintenu dans sa position bloqué. Le déclenchement de la pompe permet un apport d'environ 0,6ccm/0,018 Oz. de graisse. Le DRP 20 est un modèle livré avec une valve de remplissage standard.

Type	Fettinhalt lose Capacity bulk grease Capacité en vrac	Fettinhalt Kartusche Capacity grease cartridge Capacité de cartouche	Order Nr.
DRP 20 ohne Schlauch / without hose / sans flexible mit Schlauch / with hose / avec flexible	500ccm/16 Oz.	400g=450ccm/14 Oz.	7435111 7436011

## UMETA Füllgerät für Fettpressen

Mit dem UMETA Füllgerät lassen sich alle Fettpressen, die mit einem DIN-Füllventil versehen sind, bequem und sicher durch die schräg aufgesetzte Füllkupplung aus den günstigen Fetteimern mit Fett befüllen.

UMETA Fettfüllgeräte passen dank der variablen Schraubbefestigung auf alle gängigen Eimergrößen des angegebenen Inhalts und schützen den Inhalt des Fetteimers mit einem lose aufliegenden Deckel vor Verschmutzung, so daß eine Mengenkontrolle problemlos möglich ist. Ein Abschlüßventil verhindert ungewollten Fetts Austritt.

Auf Anfrage sind zum Betrieb auf Fetteimern ebenfalls handbetriebene Füllsysteme für Zentralschmierungen bzw. Hochdruckschmierensysteme nebst umfangreichem Zubehör lieferbar.

## UMETA Filling System for Grease Guns

With the UMETA grease filling system every grease gun equipped with a DIN-filler nipple can be filled with grease easy and securely through the oblique filling connection from the bucket.

The UMETA grease filling system fit, due to the variable screw fastening, with all the usual bucket sizes of the indicated capacity, and protect the content of the grease bucket from the soiling with a loose cover. It permits also a control of the capacity without problems. A locking valve prevents leaking.

On request manual action filling systems are also available including accessories for the grease bucket for central lubrication or high pressure lubrication equipment.

## UMETA Appareil de remplissage pour pompes à graisse

Avec l'appareil de remplissage de graisse UMETA, toutes les pompes à graisse munies d'une valve de remplissage standard se remplissent aisément et de manière fiable par l'agrafe placée de façon inclinée sur les fûts de graisse.

Les appareils de remplissage de graisse UMETA conviennent, grâce au serrage à vis mobile, à toutes les tailles de fûts usuelles du contenu indiqué et le protègent des impuretés avec son couvercle amovible. Ce dernier permet par ailleurs un contrôle des quantités sans problème. De plus, une soupape d'arrêt empêche les fuites de graisse indésirables.



**DE** Fettdruck: 50-facher Luftdruck (50:1)  
min. Luftdruck: 3 bar/43,5 PSI  
max. Luftdruck: 8 bar/145 PSI  
empf. Luftdruck: 6 bar/90 PSI  
Verpackung: farbiger Einzelkarton

**EN** Grease pressure: 50 times the air pressure(50:1)  
Min. air pressure: 3 bar/43,5 PSI  
Max. air pressure: 8 bar/145 PSI  
Recommended air pressure: 6 bar/90 PSI  
Packaging: four colour single box

**FR** Pression de la graisse: 50 fois la pression de l'air (50:1)  
Pression d'air minimale: 3 bar/43,5 PSI  
Pression d'air maximale: 8 bar/145 PSI  
Pression d'air recommandée: 6 bar/90 PSI  
Emballage: carton unitaire imprimé couleur



Fetteimerinhalt/Grease bucket size/Contenu du fût de graisse	Order Nr.
5 kg	ø 180-210 7591783
10 kg	ø 210-240 7591883
15 kg	ø 240-305 7591483
25 kg	ø 305-335 7591583
50 kg	ø 335-385 7591683

Andere Größen, Zubehör, Ausführungen auf Anfrage lieferbar.  
Other sizes, accessories, versions available on request.  
Autres tailles, accessoires, versions disponibles sur demande.